GARANTÍA COMPLETA DE POR VIDA

Deco Lav, Inc. (“DECOLAV”) le garantiza al comprador original que todos los productos vendidos con posterioridad al 1 de enero de 2006 están garantizados de por vida contra defectos en los materiales y en lo referente a la mano de obra, según las siguientes condiciones:

- El comprador al detal/al por mayor debe informar de inmediato por escrito a DECOLAV, vía fax o correo, acerca del supuesto defecto en el producto, adjuntando una descripción detallada de dicho defecto.
- Para efectuar una reclamación cubierta por la garantía a DECOLAV, el comprador original deberá presentar el comprobante de compra (recibo de compra original).
- El personal autorizado de DECOLAV debe inspeccionar el producto y determinar que efectivamente presenta defectos de fabricación.
- El producto debe ser devuelto a DECOLAV (salvo que se haya llegado a otro acuerdo con DECOLAV).

La presente garantía de por vida es intransferible y tendrá validez únicamente para el comprador original y para la instalación original del producto. La presente garantía de por vida carecerá de validez si el producto es trasladado desde el lugar donde fue originalmente instalado o si cambia de propietario.

LA PRESENTE GARANTÍA DE POR VIDA NO CUBRE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL TRANSPORTE, EL USO INCORRECTO, EL ABUSO, LOS ACCIDENTES, EL DESCUIDO, LAS REPARACIONES O LAS ALTERACIONES NO AUTORIZADAS, LAS MODIFICACIONES, EL USO DE REPUESTOS QUE NO SEAN LOS REPUESTOS GENUINOS DECOLAV, LA SUCIEDAD, EL SARRO Y CIERTOS MINERALES, ROZADURAS Y RASPADURAS, LA UTILIZACIÓN EN ÁREAS MARINAS, EL USO PARA FINES DISTINTOS DE AQUELLOS PARA LOS CUALES FUE DISEÑADO, Y EL DESGASTE NORMAL. LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO, LA MANIPULACIÓN Y CUALQUIER USO INCORRECTO O INADECUADO, O DISTINTO DE LOS QUE SE DETALLAN EN LAS INSTRUCCIONES, ASÍ COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO ACTO QUE EXCEDA EL CONTROL DE DECOLAV, DEJAN SIN EFECTO LA PRESENTE GARANTÍA DE POR VIDA.

Los productos DECOLAV se fabrican a partir de materias primas naturales. Notará una leve variación de color. Esto **NO** es un defecto de fabricación y no será cubierto por esta garantía de por vida.

La presente garantía de por vida no guarda relación con las disposiciones del código de construcción local. Debido a que los códigos de construcción varían considerablemente, el comprador original del producto deberá solicitar el asesoramiento de un contratista de la construcción o de un plomero, para asegurarse de cumplir con las disposiciones del código local antes de realizar la instalación.

La presente garantía de por vida no cubre ninguna parte mecánica de ningún producto DECOLAV. Las partes mecánicas serán cubiertas por una garantía de un año, sobre la misma base que esta garantía de por vida, válida a partir de la fecha de la compra original.

Cumplidas las condiciones y los requisitos antes mencionados, DECOLAV, a su entera discreción, optará por reparar o reemplazar el producto defectuoso. DECOLAV devolverá el producto reparado o reemplazado, según los términos de esta garantía de por vida, al comprador original, con envío prepago. Los productos que en el momento de la reclamación hayan sido liquidados o aquellos cuya venta haya sido descontinuada serán reparados o reemplazados por un artículo similar.

La decisión de DECOLAV de reparar o reemplazar el producto de acuerdo con la presente garantía de por vida no cubre los costos de mano de obra de trabajo para quitar o para instalar el producto de DECOLAV, de uso o demora, ni los costos ocasionados por la extracción o la instalación, ni ningún otro. **BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE DECOLAV DEL COSTO DE REPARACIÓN O DE REEMPLAZO DE LOS MATERIALES DE INSTALACIÓN, INCLUIDOS, A MODO DE EJEMPLO, MOSAICOS, MÁRMOL, ETC.**

La presente garantía de por vida no cubre ninguna responsabilidad por daños causales o incidentales, los cuales quedan expresamente denegados en la presente, ni las responsabilidades asumidas una vez extinguido el plazo de vigencia de la presente garantía de por vida. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, así que la limitación o la exclusión antes mencionada puede no aplicarse a usted.

LAS GARANTÍAS AQUÍ CONTENIDAS (A) SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, A MODO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO, A LAS CUALES SE RENUNCIA MEDIANTE LA PRESENTE; (B) NO IMPONEN OBLIGACIONES A DECOLAV NI AUTORIZAN AL COMPRADOR NI A TERCEROS A ASUMIR OBLIGACIONES EN NOMBRE DE DECOLAV, CON RELACIÓN A LA FABRICACIÓN O A LA VENTA DE PRODUCTOS; Y (C) QUEDAN SUJETAS A LAS LIMITACIONES RESPECTO A LOS DAÑOS ANTES MENCIONADOS.



CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

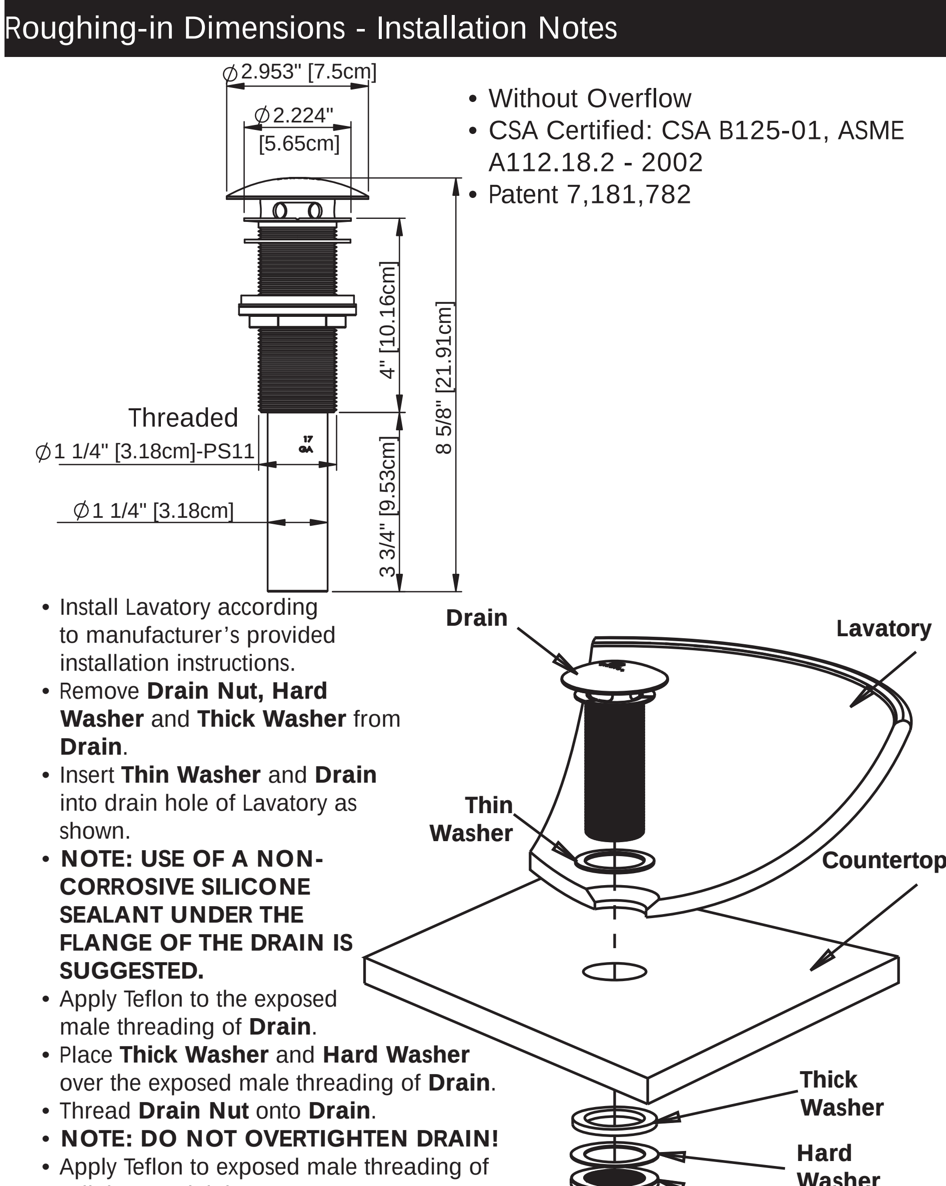
424 SW 12th Avenue
Deerfield Beach, Florida 33442
Call: 561-274-2110 • Fax: 561-274-2016
www.decolav.com



9290 Series

Umbrella Drain

Roughing-in Dimensions - Installation Notes



- Without Overflow
- CSA Certified: CSA B125-01, ASME A112.18.2 - 2002
- Patent 7,181,782

- Install Lavatory according to manufacturer’s provided installation instructions.
- Remove **Drain Nut, Hard Washer** and **Thick Washer** from **Drain**.
- Insert **Thin Washer** and **Drain** into drain hole of Lavatory as shown.
- **NOTE: USE OF A NON-CORROSIVE SILICONE SEALANT UNDER THE FLANGE OF THE DRAIN IS SUGGESTED.**
- Apply Teflon to the exposed male threading of **Drain**.
- Place **Thick Washer** and **Hard Washer** over the exposed male threading of **Drain**.
- Thread **Drain Nut** onto **Drain**.
- **NOTE: DO NOT OVERTIGHTEN DRAIN!**
- Apply Teflon to exposed male threading of Tailpiece and tighten.
- Install waste system.
- If needed, trim off excess **Tailpiece** for appropriate length.
- Check for leakage.

Full Lifetime Warranty

Any Deco Lav, Inc. (“DECOLAV”) product(s), sold after January 1, 2006, will be warranted to the original end consumer to be free of true defect(s) in material and workmanship for life of the product(s) subject to the following restrictions:

- DECOLAV is notified promptly in writing, via fax or mail, by the Retail/Wholesale Purchaser upon discovery of any alleged defect(s) in the product(s), including a detailed description of the alleged defect(s).
- Proof of purchase (original sales receipt) from the original end consumer must be made available to DECOLAV for all warranty claims.
- Authorized DECOLAV personnel has inspected the product(s) and determined the product(s) to have true manufacturing defect(s).
- Such product(s) are returned to DECOLAV (unless other arrangements satisfactory to DECOLAV have been agreed upon).

This Lifetime Warranty is non-transferable and applies only to the original end consumer and to the original installation of the product(s). This Lifetime Warranty is void if the product(s) has been moved from its initial installation site or if ownership of the product(s) has changed.

THIS LIFETIME WARRANTY DOES NOT COVER ANY DAMAGES CAUSED BY SHIPPING, MISUSE, ABUSE, ACCIDENTS, NEGLECT, UNAUTHORIZED REPAIRS OR ALTERATIONS, MODIFICATIONS, USE OF OTHER THAN GENUINE DECOLAV REPLACEMENT PARTS, DIRT, LIME SCALE, AND OTHER MINERALS, SCUFFS AND SCRATCHES, EXPOSURE TO MARINE AREAS, ABNORMAL USAGE, AND NORMAL WEAR AND TEAR. ANY IMPROPER INSTALLATION, IMPROPER MAINTENANCE, IMPROPER HANDLING, IMPROPER AND CONTRARY USES NOT STATED WITHIN INSTRUCTIONS, AND ALL ACTS BEYOND DECOLAV’s CONTROL WILL VOID THIS LIFETIME WARRANTY.

DECOLAV’s product(s) are produced from natural raw materials and there is a slight color variance. This is **NOT** a manufacturing defect(s) and will not be covered under this Lifetime Warranty.

This Lifetime Warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the original end consumer of the product(s) should check with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance before installation.

This Lifetime Warranty does not cover any mechanical pieces of any DECOLAV product(s). These mechanical pieces will be covered under a One Year Warranty, based on the same criteria as this Lifetime Warranty, from the date of the initial purchase.

Upon satisfaction of each of the foregoing conditions and requirements, DECOLAV shall, at its option, either repair or replace such defective product(s). DECOLAV shall return any product(s) repaired or replaced under this Lifetime Warranty to the original end consumer transportation prepaid. All Closeout/Discontinued product(s), at time of claim, will either be repaired or replaced with a comparable item.

DECOLAV’s option to repair or replace the product(s) under this Lifetime Warranty does not cover any cost of labor to remove or install the DECOLAV product, usage and delay time, or other costs of removal or installation whatsoever. **IN NO EVENT WILL DECOLAV BE LIABLE FOR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY INSTALLATION MATERIALS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, TILES, MARBLE, ETC.**

This Lifetime Warranty does not cover any liability for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, or the extension beyond the duration of this Lifetime Warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

THE WARRANTIES HEREIN (A) ARE EXCLUSIVE AND STATED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, STATUTORY, OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED; (B) NEITHER ASSUME NOR AUTHORIZE PURCHASER NOR ANY OTHER PARTY TO ASSUME FOR DECOLAV ANY OTHER LIABILITIES IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE OR SALE OF PRODUCTS; AND (C) ARE SUBJECT TO THE LIMITATIONS ON DAMAGES AS SET FORTH ABOVE



CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

424 SW 12th Avenue
Deerfield Beach, Florida 33442
Call: 561-274-2110 • Fax: 561-274-2016
www.decolav.com



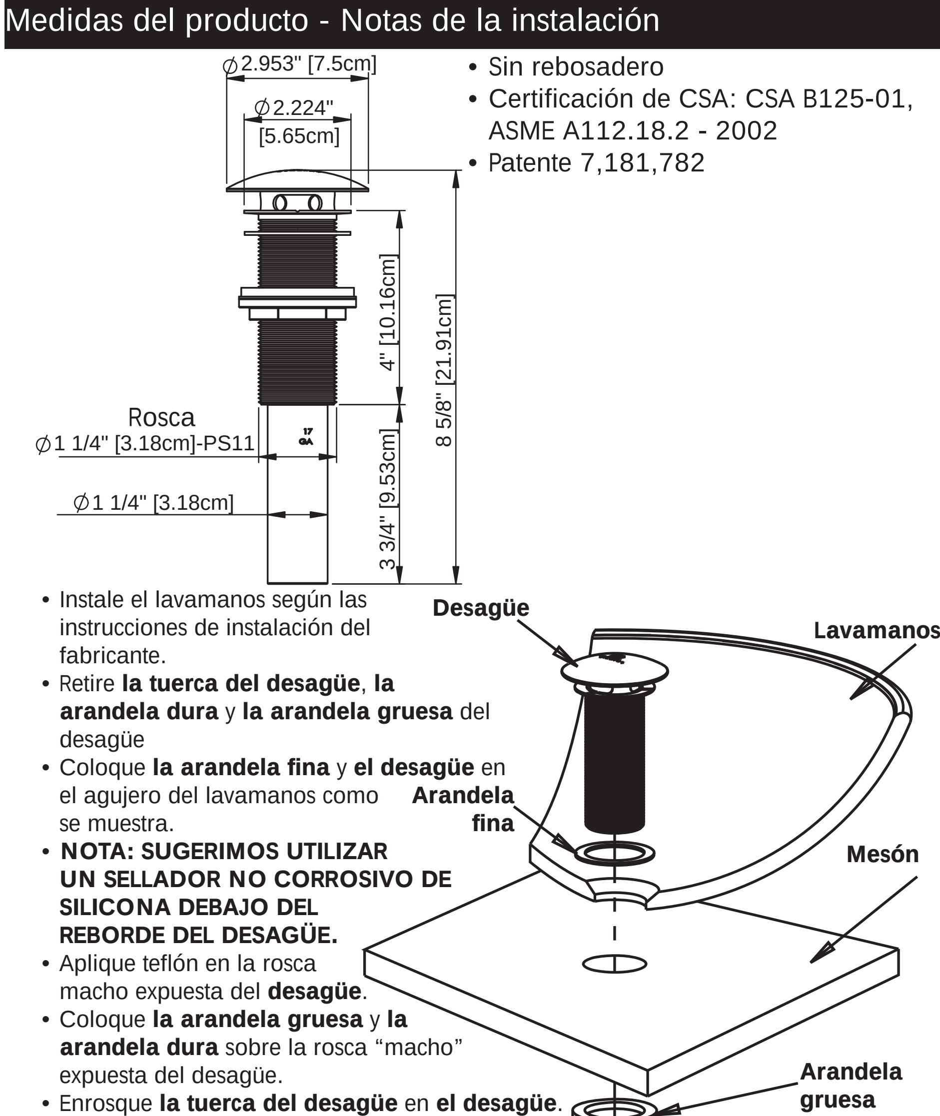
DECOLAV®

9290 Serie

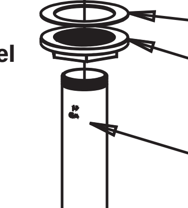
Desagüe decorativo

Medidas del producto - Notas de la instalación

- Sin rebosadero
- Certificación de CSA: CSA B125-01, ASME A112.18.2 - 2002
- Patente 7,181,782



- Instale el lavamanos según las instrucciones de instalación del fabricante.
- Retire **la tuerca del desagüe**, **la arandela dura** y **la arandela gruesa** del desagüe
- Coloque **la arandela fina** y **el desagüe** en el agujero del lavamanos como se muestra.
- **NOTA: SUGERIMOS UTILIZAR UN SELLADOR NO CORROSIVO DE SILICONA DEBAJO DEL REBORDE DEL DESAGÜE.**
- Aplique teflón en la rosca macho expuesta del **desagüe**.
- Coloque **la arandela gruesa** y **la arandela dura** sobre la rosca “macho” expuesta del desagüe.
- Enrosque **la tuerca del desagüe** en **el desagüe**.
- **NOTA: NO AJUSTE DEMASIADO EL DESAGÜE**
- Aplique teflón en la rosca macho expuesta en **el brazo de desagüe vertical** y ajuste.
- Instale el sistema de **desagüe**.
- Si es necesario, recorte **el brazo de desagüe** vertical según el largo apropiado.
- Compruebe que no haya fugas.



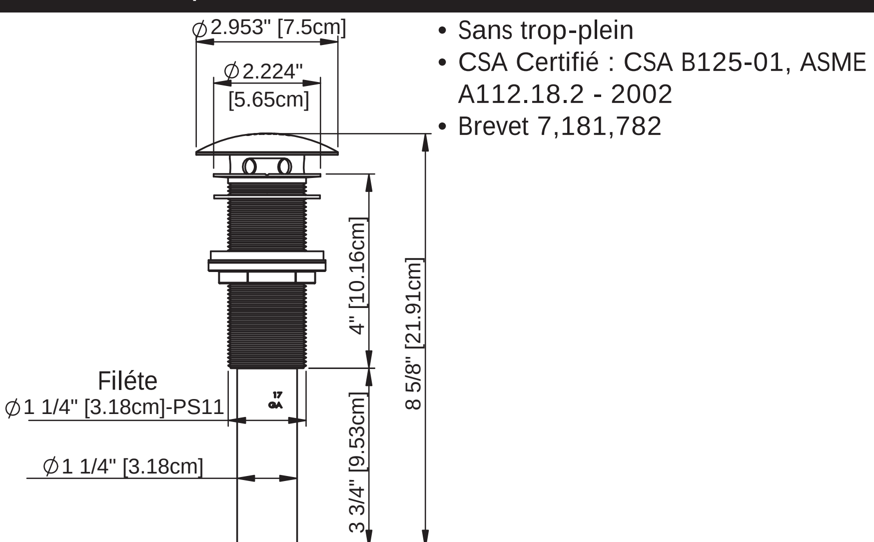


DECOLAV®

Série 9290

Drain parapluie

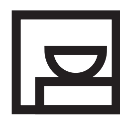
Dimensions du produit - Notes d'installation



- Sans trop-plein
- CSA Certifié : CSA B125-01, ASME A112.18.2 - 2002
- Brevet 7,181,782

- Installez le lavabo selon les directives d'installation du fabricant.
- Retirez **l'écrou de vidange**, **la rondelle dure** et **la rondelle épaisse** du drain.
- Insérez **la rondelle mince** et **l'écrou de vidange** dans l'orifice d'évacuation du lavabo tel qu'illustré.
- **REMARQUE : IL EST CONSEILLÉ D'UTILISER UN MASTIC EN SILICONE NON CORROSIF SOUS LA BRIDE DU DRAIN**.
- Appliquez le téflon au filetage mâle à découvert **du drain**.
- Placez **la rondelle épaisse** et **la rondelle dure** sur la partie à découvert de l'écrou de vidange à filetage mâle.
- Filetez **l'écrou de vidange** sur le **drain**.
- **REMARQUE : NE SERREZ PAS LE DRAIN DE FAÇON EXCESSIVE!**
- Au besoin, retirez les éléments superflus de la **tuyau de raccordement** pour obtenir une longueur appropriée.
- Appliquez le téflon au filetage mâle à découvert de la **tuyau de raccordement** et serrez.
- Installez le circuit d'évacuation.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.

Drain **Lavabo** **Rondelle mince** **Comptoir** **Rondelle épaisse** **Rondelle dure** **Écrou pour drain** **Tuyau de raccordement**

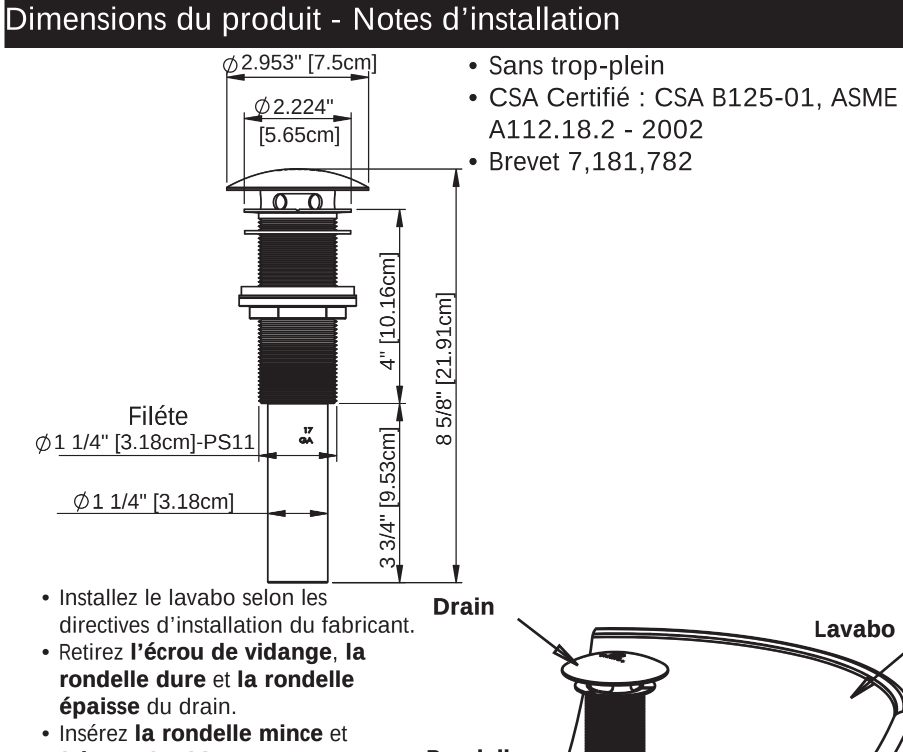


DECOLAV®

Série 9290

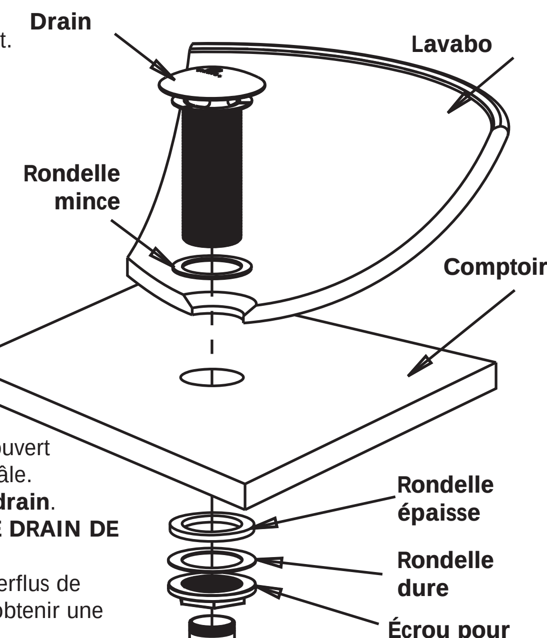
Drain parapluie

Dimensions du produit - Notes d'installation



- Sans trop-plein
- CSA Certifié : CSA B125-01, ASME A112.18.2 - 2002
- Brevet 7,181,782

- Installez le lavabo selon les directives d'installation du fabricant.
- Retirez **l'écrou de vidange**, **la rondelle dure** et **la rondelle épaisse** du drain.
- Insérez **la rondelle mince** et **l'écrou de vidange** dans l'orifice d'évacuation du lavabo tel qu'illustré.
- **REMARQUE : IL EST CONSEILLÉ D'UTILISER UN MASTIC EN SILICONE NON CORROSIF SOUS LA BRIDE DU DRAIN**.
- Appliquez le téflon au filetage mâle à découvert **du drain**.
- Placez **la rondelle épaisse** et **la rondelle dure** sur la partie à découvert de l'écrou de vidange à filetage mâle.
- Filetez **l'écrou de vidange** sur le **drain**.
- **REMARQUE : NE SERREZ PAS LE DRAIN DE FAÇON EXCESSIVE!**
- Au besoin, retirez les éléments superflus de la **tuyau de raccordement** pour obtenir une longueur appropriée.
- Appliquez le téflon au filetage mâle à découvert de la **tuyau de raccordement** et serrez.
- Installez le circuit d'évacuation.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.



Garantie à vie

Tout produit Deco Lav, Inc. (« DECOLAV ») vendu après le 1er janvier 2006 est garanti au premier utilisateur final contre les défauts de matériaux et les défauts de fabrication pendant toute la durée de vie du produit, sous réserve des limitations suivantes :

- L'acheteur au détail/en gros doit informer rapidement DECOLAV par écrit, soit par télécopieur ou par courrier, dès la découverte de tout défaut allégué du produit, et donner une description détaillée du défaut allégué.
- Une preuve d'achat (reçu de vente original) doit être présentée à DECOLAV par le premier utilisateur final en cas de réclamation au titre de la garantie.
- Un membre autorisé du personnel de DECOLAV doit avoir inspecté le produit et conclu qu'il présente effectivement un défaut de fabrication.
- Ledit produit doit être retourné à DECOLAV (sauf en cas de conclusion d'une autre entente à la satisfaction de DECOLAV).

La présente garantie à vie n'est pas transférable, n'est offerte qu'au premier utilisateur final et ne s'applique qu'à l'installation initiale du produit. La présente garantie à vie sera annulée si le produit est déplacé de son lieu d'installation initial ou si une nouvelle personne en devient propriétaire.

LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE NE COUVRE AUCUN DOMMAGE CAUSÉ PAR LE TRANSPORT, L'UTILISATION ABUSIVE, UN ACCIDENT, LA NÉGLIGENCE, DES RÉPARATIONS OU MODIFICATIONS NON AUTORISÉES, L'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE AUTRES QUE LES PIÈCES D'ORIGINE DECOLAV, L'ACCUMULATION DE SALETÉS, DE CALCAIRE OU D'AUTRES MINÉRAUX, L'ABRASION OU L'ÉGRATIGNURE DES SURFACES, L'UTILISATION EN ZONES MARINES, UN USAGE ANORMAL OU L'USURE NORMALE. TOUTE INSTALLATION, TOUT ENTRETIEN OU TOUTE MANUTENTION INADÉQUAT(E) DE MÊME QUE TOUTE UTILISATION INADÉQUATE ET NON CONFORME NE FIGURANT PAS DANS LE PRÉSENT AVIS ET TOUTE ACTION HORS DU CONTRÔLE DE DECOLAV ANNULERONT LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE.

Les produits DECOLAV sont fabriqués à partir de matières premières naturelles, ce qui peut expliquer une légère variation de couleur. Il **NE s'agit PAS** d'un défaut de fabrication couvert par la présente garantie à vie.

La présente garantie à vie ne couvre pas la conformité au code du bâtiment local. Puisque les codes de construction varient considérablement d'une localité à une autre, le premier utilisateur final du produit devrait consulter un entrepreneur en construction ou en plomberie de sa région avant de procéder à l'installation afin de s'assurer de respecter le code local.

La présente garantie à vie ne couvre pas les pièces mécaniques des produits DECOLAV. Ces pièces mécaniques sont couvertes par une garantie d'un an, sous réserve des mêmes modalités applicables à la présente garantie à vie, et ce, à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final.

Sous réserve de toutes les modalités et exigences susmentionnées, DECOLAV réparera ou remplacera, à son choix, tout produit défectueux. DECOLAV retournera à ses frais tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie à vie au premier utilisateur final. Tout produit qui a été liquidé ou qui n'est plus vendu au moment de la réclamation sera soit réparé, soit remplacé par un modèle comparable.

La décision de DECOLAV de réparer ou de remplacer le produit en vertu de la présente garantie à vie ne couvre pas les frais de main d'œuvre reliés à la désinstallation ou à l'installation du produit DECOLAV, les frais d'utilisation ou d'attente, ni tout autre frais de désinstallation ou d'installation. **EN AUCUN CAS DECOLAV NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DU COÛT DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE TOUT MATÉRIAU AYANT SERVI À L'INSTALLATION, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES SURFACES RECOUVERTES DE CARREAUX, DE MARBRE, ETC.**

La présente garantie à vie ne couvre aucune responsabilité quant aux dommages accessoires ou indirects, lesquels sont expressément exclus, ou aux dommages causés au-delà de la période de couverture de la présente garantie à vie. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects; ainsi, il est possible que la limitation ou exclusion décrite plus haut ne s'applique pas dans votre cas.

LES GARANTIES MENTIONNÉES AUX PRÉSENTES (A) SONT EXCLUSIVES ET PRÉVALENT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, LÉGALE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN DONNÉE, LESQUELLES SONT TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES; (B) N'AUTORISENT NI LE PREMIER UTILISATEUR FINAL, NI TOUTE AUTRE PARTIE, À ASSURER LA RESPONSABILITÉ AU NOM DE DECOLAV OU TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ RELATIVE À LA FABRICATION OU LA VENTE DES PRODUITS ET (C) SONT OFFERTES SOUS RÉSERVE DES LIMITATIONS RELATIVES AUX DOMMAGES STIPULÉES CI-DESSUS.



CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

424 SW 12th Avenue
Deerfield Beach, Florida 33442
Call: 561-274-2110 • Fax: 561-274-2016
www.decolav.com

Garantie à vie

Tout produit Deco Lav, Inc. (« DECOLAV ») vendu après le 1er janvier 2006 est garanti au premier utilisateur final contre les défauts de matériaux et les défauts de fabrication pendant toute la durée de vie du produit, sous réserve des limitations suivantes :

- L'acheteur au détail/en gros doit informer rapidement DECOLAV par écrit, soit par télécopieur ou par courrier, dès la découverte de tout défaut allégué du produit, et donner une description détaillée du défaut allégué.
- Une preuve d'achat (reçu de vente original) doit être présentée à DECOLAV par le premier utilisateur final en cas de réclamation au titre de la garantie.
- Un membre autorisé du personnel de DECOLAV doit avoir inspecté le produit et conclu qu'il présente effectivement un défaut de fabrication.
- Ledit produit doit être retourné à DECOLAV (sauf en cas de conclusion d'une autre entente à la satisfaction de DECOLAV).

La présente garantie à vie n'est pas transférable, n'est offerte qu'au premier utilisateur final et ne s'applique qu'à l'installation initiale du produit. La présente garantie à vie sera annulée si le produit est déplacé de son lieu d'installation initial ou si une nouvelle personne en devient propriétaire.

LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE NE COUVRE AUCUN DOMMAGE CAUSÉ PAR LE TRANSPORT, L'UTILISATION ABUSIVE, UN ACCIDENT, LA NÉGLIGENCE, DES RÉPARATIONS OU MODIFICATIONS NON AUTORISÉES, L'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE AUTRES QUE LES PIÈCES D'ORIGINE DECOLAV, L'ACCUMULATION DE SALETÉS, DE CALCAIRE OU D'AUTRES MINÉRAUX, L'ABRASION OU L'ÉGRATIGNURE DES SURFACES, L'UTILISATION EN ZONES MARINES, UN USAGE ANORMAL OU L'USURE NORMALE. TOUTE INSTALLATION, TOUT ENTRETIEN OU TOUTE MANUTENTION INADÉQUAT(E) DE MÊME QUE TOUTE UTILISATION INADÉQUATE ET NON CONFORME NE FIGURANT PAS DANS LE PRÉSENT AVIS ET TOUTE ACTION HORS DU CONTRÔLE DE DECOLAV ANNULERONT LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE.

Les produits DECOLAV sont fabriqués à partir de matières premières naturelles, ce qui peut expliquer une légère variation de couleur. Il **NE s'agit PAS** d'un défaut de fabrication couvert par la présente garantie à vie.

La présente garantie à vie ne couvre pas la conformité au code du bâtiment local. Puisque les codes de construction varient considérablement d'une localité à une autre, le premier utilisateur final du produit devrait consulter un entrepreneur en construction ou en plomberie de sa région avant de procéder à l'installation afin de s'assurer de respecter le code local.

La présente garantie à vie ne couvre pas les pièces mécaniques des produits DECOLAV. Ces pièces mécaniques sont couvertes par une garantie d'un an, sous réserve des mêmes modalités applicables à la présente garantie à vie, et ce, à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final.

Sous réserve de toutes les modalités et exigences susmentionnées, DECOLAV réparera ou remplacera, à son choix, tout produit défectueux. DECOLAV retournera à ses frais tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie à vie au premier utilisateur final. Tout produit qui a été liquidé ou qui n'est plus vendu au moment de la réclamation sera soit réparé, soit remplacé par un modèle comparable.

La décision de DECOLAV de réparer ou de remplacer le produit en vertu de la présente garantie à vie ne couvre pas les frais de main d'œuvre reliés à la désinstallation ou à l'installation du produit DECOLAV, les frais d'utilisation ou d'attente, ni tout autre frais de désinstallation ou d'installation. **EN AUCUN CAS DECOLAV NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DU COÛT DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE TOUT MATÉRIAU AYANT SERVI À L'INSTALLATION, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES SURFACES RECOUVERTES DE CARREAUX, DE MARBRE, ETC.**

La présente garantie à vie ne couvre aucune responsabilité quant aux dommages accessoires ou indirects, lesquels sont expressément exclus, ou aux dommages causés au-delà de la période de couverture de la présente garantie à vie. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects; ainsi, il est possible que la limitation ou exclusion décrite plus haut ne s'applique pas dans votre cas.

LES GARANTIES MENTIONNÉES AUX PRÉSENTES (A) SONT EXCLUSIVES ET PRÉVALENT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, LÉGALE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN DONNÉE, LESQUELLES SONT TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES; (B) N'AUTORISENT NI LE PREMIER UTILISATEUR FINAL, NI TOUTE AUTRE PARTIE, À ASSURER LA RESPONSABILITÉ AU NOM DE DECOLAV OU TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ RELATIVE À LA FABRICATION OU LA VENTE DES PRODUITS ET (C) SONT OFFERTES SOUS RÉSERVE DES LIMITATIONS RELATIVES AUX DOMMAGES STIPULÉES CI-DESSUS.



CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

424 SW 12th Avenue
Deerfield Beach, Florida 33442
Call: 561-274-2110 • Fax: 561-274-2016
www.decolav.com

© 2008 Deco Lav Inc. All Rights Reserved